

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami

**1. OTP Banka Slovensko, a.s.**  
sídlo: Štúrova 5, 813 54  
IČO: 31 318 916  
zapísaná: OR OS Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B  
IČ DPH: SK2020411074  
DIČ: 2020411074  
zastúpená: Ing. Zitou Zemkovou, predsedníčkou predstavenstva OTP Banky Slovensko, a.s.  
a  
Dr. Sándorom Patyim, členom predstavenstva OTP Banky Slovensko, a.s.

(ďalej len „**banka**“)

a

**2. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866  
zastúpené: Ing. Ondrej Varačka, generálny tajomník služobného úradu MV SR na základe plnej moci č. p.: KM-OPS4-2018/001604-117 zo dňa 30.04.2018

(ďalej len „**ministerstvo**“)

(banka a ministerstvo spoločne ďalej aj „**zmluvné strany**“)

### **Článok I. Úvodné ustanovenia**

Ministerstvo poskytuje v súlade s príslušnými ustanoveniami:

a/ zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov dávky starobného dôchodku, invalidného dôchodku, vdovského dôchodku, sirotského dôchodku, vdoveckého dôchodku, dôchodku manželky,

b/ zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dávky výsluhového dôchodku, invalidného výsluhového dôchodku, vdovského výsluhového dôchodku, vdoveckého výsluhového dôchodku, sirotského výsluhového dôchodku, výsluhového príspevku a opakujúce sa dávky úrazového zabezpečenia (ďalej len "dávky") bývalým policajtom a ich pozostalým (ďalej len "oprávnené osoby").

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri vyplácaní dávok ministerstva formou bezhotovostného prevodu v prospech oprávnených osôb – majiteľov účtov v banke (ďalej len „účty klientov“) z účtu ministerstva číslo SK56 8180 0000 0070 0024 2693, vedeného v Štátnej pokladnici. Vyplácanie dávok zabezpečuje odbor sociálneho zabezpečenia sekcie personálnych a sociálnych činností a osobného úradu ministerstva.

## **Článok III.**

### **Povinnosti banky**

1. Banka je povinná overiť totožnosť klienta a potvrdiť správnosť čísla účtu klienta na tlačive ministerstva s názvom "Žiadosť o poukazovanie dávok výsluhového zabezpečenia na osobný účet", ktorého vzor je uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy. Odovzdanie uvedeného tlačiva, ako aj jeho prevzatie od klienta zabezpečuje ministerstvo.

2. Banka je povinná vrátiť ministerstvu nezaúčtovateľné prostriedky na účet, z ktorého boli poukázané. Príkaz na vrátenie prostriedkov je banka povinná vyhotoviť najneskôr do piatich (5) pracovných dní od zistenia skutočností neumožňujúcich ich zaúčtovanie.

3. V prípade omeškania banky so splnením povinností podľa bodu 2. tohto článku je banka povinná zaplatiť ministerstvu zmluvnú pokutu vo výške 0.05 % z nevrátených prostriedkov za každý deň omeškania. Na úhradu zmluvnej pokuty vystaví ministerstvo faktúru, a to najneskôr do (30) dní od vzniku omeškania.

4. Banka je povinná poukázať ministerstvu na základe jeho písomného "Oznámenia zániku nároku na dávku a žiadosť o vrátenie platby", vzor tlačiva je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy peňažné prostriedky a to:

a) vo výške neoprávnene vyplatených dávky, ak je táto plne krytá zostatkom vkladu na účte,  
b) vo výške kreditného zostatku vkladu na účte, ak je tento nižší ako požiadavka na vrátenie dávky. Kreditným zostatkom vkladu na účte na účely tejto zmluvy sa rozumie zostatok vkladu na účte bez povolených alebo nepovolených prečerpaní, s ktorým je klient oprávnený disponovať. Do prostriedkov, s ktorými je klient oprávnený disponovať sa nezaraďujú prostriedky, ktoré sú na účte klienta blokováné na základe rozhodnutí príslušných orgánov, fyzických a právnických osôb, do ktorých právomoci spadá rozhodnutie o blokovaní prostriedkov na účte klienta alebo ktoré je banka povinná blokovať v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

V tomto prípade je banka oprávnená upraviť sumu vrátenej dávky tak, aby z kreditného zostatku vkladu na účte bolo možné zaúčtovať poplatky banky v zmysle cenníka poplatkov banky.

5. Banka sa zaväzuje, že po dátume, kedy sa dozvedela o neoprávnene vyplatených finančných prostriedkoch, tieto nepoužije na krytie vlastných pohľadávok voči majiteľovi účtu s výnimkou poplatkov podľa bodu 4. tohto článku zmluvy.

6. Banka je povinná písomne informovať ministerstvo o dôvodoch, pre ktoré nie je možné ministerstvu peňažné prostriedky z príslušného účtu klienta v plnej výške vrátiť v lehote do tridsať (30) dní odo dňa zistenia tejto skutočnosti.

7. Banka je povinná oboznámiť ministerstvo, v rozsahu nevyhnutnom pre riadne plnenie tejto zmluvy, s údajmi ktoré podliehajú bankovému tajomstvu.

8. Zoznam pobočiek banky s kontaktnými údajmi je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Banka je povinná oznámiť ministerstvu zmenu sídla pobočky, alebo kontaktu uvedeného v prílohe č. 3.

#### **Článok IV. Povinnosti ministerstva**

1. Ministerstvo je povinné poukazovať peňažné prostriedky za jednotlivé dávky určené na zaúčtovanie v prospech účtov klientov tak, aby tieto boli zaúčtované najneskôr v deň ich splatnosti, t.j. 15. kalendárny deň v mesiaci. Ak 15. kalendárny deň v mesiaci prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, budú prostriedky zúčtované najneskôr v posledný pracovný deň pred týmto dňom.

2. Ministerstvo poukazuje peňažné prostriedky na účet klienta za podmienok, že majiteľom účtu klienta je oprávnená osoba, zákonný zástupca oprávnenej osoby, alebo osobitný príjemca dávky a to za predpokladu, že oprávnená osoba požiadala ministerstvo, aby bola dávka poukazovaná na účet osobitného príjemcu. Disponovať s prostriedkami na účte klienta môže jeho majiteľ alebo ním určený spoludisponent.

3. Ministerstvo je povinné zachovávať mlčanlivosť o údajoch, týkajúcich sa oprávnených osôb ako klientov banky, ktoré nie sú verejne prístupné, t.j. údajoch o ich účtoch (bankové tajomstvo podľa zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), s ktorými sa ministerstvo oboznámi alebo akýmkoľvek spôsobom príde do styku pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s výkonom tejto činnosti, a to i po ukončení platnosti tejto zmluvy.

4. Ministerstvo údaje, ktoré podliehajú povinnosti mlčanlivosti podľa tejto zmluvy, nesmie využiť pre svoju potrebu ani pre potrebu tretej osoby, nesmie ich zverejniť a nikomu sprístupniť.

5. Ministerstvo je povinné vykonať všetky potrebné a primerané opatrenia, aby zabránilo vyzradeniu, zneužitiu, poškodeniu, zničeniu, strate alebo odcudzeniu, neoprávnenému prístupu, zmene a rozširovaniu údajov, ktoré podliehajú mlčanlivosti podľa tejto zmluvy.

6. V prípade zániku nároku oprávnenej osoby na dávku ministerstva, oznámi banke zánik nároku na dávku spolu so žiadosťou o vrátenie platby v termíne do (30) dní od kedy sa o zániku nároku dozvedelo, na tlačíve "Oznámenie zániku nároku na dávku a žiadosť o vrátenie platby". (príloha č. 2).



**Článok V.**  
**Spoločné ustanovenia**

1. Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 - 4. Zmeny príloh č. 1 - 2 tejto zmluvy je ministerstvo oprávnené vykonať s predchádzajúcim súhlasom banky. Prílohu č. 3 môže banka jednostranne meniť, následne postupuje v súlade s čl. III ods. 8.

2. V prílohe č. 4 sú uvedené kontaktné osoby zmluvných strán. V prípade zmeny kontaktnej osoby je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto zmenu s určením novej kontaktnej osoby druhej zmluvnej strane. Akákoľvek zmena kontaktnej osoby je voči druhej zmluvnej strane účinná okamihom doručenia písomného oznámenia.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmeny príloh č. 1-4 nie je potrebné vyhotovovať dodatok k tejto zmluve.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že na komunikáciu zmluvných strán na účely tejto zmluvy určia kontaktné osoby.

**Článok VI.**  
**Trvanie a skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Túto zmluva je možné skončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán a to dňom uvedeným v tejto dohode,
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou (3) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

**Článok VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva (2) rovnopisy.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR,

v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvu zverejní ministerstvo.

4. Ak v tejto zmluve nie je uvedené inak, túto zmluvu je možné meniť len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa ruší Zmluva o spolupráci uzatvorená medzi OTP Banka Slovensko a.s. a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky zo dňa 17.12.2002.

V Bratislave dňa.....:

V Bratislave dňa.....

za banku:

za ministerstvo:

.....  
**Ing. Zita Zemková**  
predsedníčka predstavenstva  
OTP Banky Slovensko, a.s.

.....  
**Ing. Ondrej Varačka**  
generálny tajomník služobného úradu MV SR

.....  
**Dr. Sándor Patyi**  
člen predstavenstva  
OTP Banky Slovensko, a.s.



Príloha č. 1

**MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
sekcia personálnych a sociálnych činností a osobný úrad  
odbor sociálneho zabezpečenia (ďalej aj len „OSZ SPSCaOU MV SR“)  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava

**Žiadosť o poukazovanie dávok výsluhového zabezpečenia na osobný účet**

1/ **Žiadam**, aby na môj osobný účet číslo v tvare IBAN :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

vedený v ..... pobočka .....

poukazyval OSZ SPSCaOU MV SR dávku výsluhového zabezpečenia v aktuálnej výške.

- 2/ **Prehlasujem**, že som jediným majiteľom vyššie uvedeného osobného účtu a súčasne  
a/ nikto iný nemá oprávnenie disponovať s peňažnými prostriedkami na uvedenom účte /\*  
b/ oprávnenie disponovať s peňažnými prostriedkami na uvedenom účte majú tieto osoby/\*

.....nar.....

.....nar.....

meno, priezvisko

**Zmenu tejto skutočnosti sa zaväzujem Vášmu úradu ihneď oznámiť.**

**3/ V prípade súhlasu s bodom b/** je potrebné doložiť vyplnené tlačivo „**Dohoda o vrátení dávok**...“, ktorou sa osoby oprávnené disponovať vkladom na účte zaväzujú nedisponovať čiastkami dávok, ktoré budú pripísané na uvedený účet po dni zániku nároku na dávku a vrátiť ich na účet platiteľovi dávky (tlačivo je zverejnené na internetovej stránke odboru sociálneho zabezpečenia).

**4/ Súhlasím**, aby banka na základe písomnej žiadosti OSZ SPSCaOU MV SR poskytla OSZ SPSCaOU MV SR informácie o stave a pohyboch na vyššie uvedenom účte a prípadne ďalšie informácie chránené bankovým tajomstvom, ak je to nevyhnutné na správne posúdenie výšky a oprávnenosti súm poukazovaných klientovi zo strany OSZ SPSCaOU MV SR. Ďalej tiež súhlasím s tým, aby banka vrátila sumu, ktorá bola na môj účet poukázaná neoprávnené.

**5/ V prípade zmeny čísla účtu** je potrebné znovu vyplniť tlačivo „**Žiadosť o poukazovanie dávok výsluhového zabezpečenia na osobný účet**“.

V ..... dňa .....

Meno a priezvisko žiadateľa : ..... r.č. ....

Adresa žiadateľa : .....

Podpis žiadateľa : .....

**Potvrdenie banky o správnosti uvedených údajov :**

V ..... dňa .....

/\* nehodiace sa prečiarknite

.....  
pečiatka a podpis zamestnanca banky





## Príloha č. 3

<b>Pobočka</b>	<b>Ulica</b>	<b>PSČ</b>	<b>Mesto</b>	<b>Telefón</b>
Bratislava-Štúrova	Štúrova 5	813 54	Bratislava	02/5979 2511
Malacky	Záhorácka 46/30	901 01	Malacky	034/32 687 01
Senec	Lichnerova 93	903 01	Senec	02/5979 2901
Pezinok OC Plus	Holubyho 28	902 01	Pezinok	033/32 687 31
Bratislava-Dúbravka	Saratovská 6 B	841 01	Bratislava	02/5979 2701
Bratislava-Blumentálska	Blumentálska 20	811 07	Bratislava	02/5979 2711
Bratislava-Hurb.nám.	Hurbanovo nám. 7	811 03	Bratislava	02/5979 2721
Bratislava-Polus	Vajnorská 100	831 04	Bratislava	02/5979 2731
Bratislava-Twin City	Mlynske Nivy 14	821 09	Bratislava	02/5979 2771
Bratislava-Kazanská	Kazanská 58	821 06	Bratislava	02/5979 2791
Bratislava – Muchovo nám.	Muchovo nám. 4	851 01	Bratislava	02/5979 2740
Nitra	Štúrova 71/A	949 01	Nitra	037/32 687 11
Dunajská Streda	Korzo Bélu Bartóka 344	929 01	Dunajská Streda	031/32 687 01
Galanta	Poštová 914/2	924 00	Galanta	031/32 687 21
Komárno	Záhradnícka 10	945 01	Komárno	035/32 687 21
Levice	Komenského 2	934 01	Levice	036/32 687 01
Nové Zámky	Petőfiho 1	940 24	Nové Zámky	035/32 687 51
Senica	Hviezdoslavova 309	905 01	Senica	034/32 687 11
Topoľčany	Škultétyho 4720/2A	955 01	Topoľčany	038/32 687 01
Trenčín	Jesenského 7371/2	911 62	Trenčín	032/32 687 17
Trnava	Andreja Žarnova 5	917 02	Trnava	033/32 687 21
Piešťany	Nálepkova 38	921 01	Piešťany	033/32 687 41
Šaľa	Hlavná 33/36	927 01	Šaľa	031/32 687 41
Partizánske Šamorín	Februárová 152/1	958 01	Partizánske Šamorín	038/32 687 11
Veľký Meder	Gazdovský rad 39 Bratislavská cesta 2467/122	931 01 932 01	Veľký Meder	031/32 687 51 031/32 687 71
Štúrovo	Hlavná 27	943 01	Štúrovo	036/32 687 11
Kolárovo	Kostolné nám. 15	946 03	Kolárovo	035/32 687 41
Komárno-Trend	Tržničné nám. 4810	945 01	Komárno	035/32 687 71
Banská Bystrica	Námestie SNP 15	974 01	Banská Bystrica	048/32 687 04
Čadca	Palárikova 98	022 01	Čadca	041/32 687 31
Dolný Kubín	Radlinského 1729	026 01	Dolný Kubín	043/32 687 01
Liptovský Mikuláš	1. mája 26	031 01	Liptovský Mikuláš	044/32 687 01
Lučenec	Železničná 1	984 01	Lučenec	047/32 687 31
Martin	M.R.Štefánika 42	036 53	Martin	043/32 687 11
Považská Bystrica	Centrum 2304	017 01	Považská Bystrica	042/32 687 01
Prievidza	Kláštorná 4	971 01	Prievidza	046/32 687 01
Rimavská Sobota	SNP 2	979 01	Rimavská Sobota	047/32 687 21
Zvolen	Nám. SNP 27	960 01	Zvolen	045/32 687 01
Žilina	Sládkovičova 9	010 01	Žilina	041/32 687 11
Detva	Tajovského 10	962 12	Detva	045/32 687 21
Ružomberok	Antona Bernoláka 3963	034 01	Ružomberok	044/32 687 11
Veľký Krtíš	SNP 16	990 01	Veľký Krtíš	047/32 687 51
Šahy	E. B. Lukáča 603	936 01	Šahy	036/32 687 21
Fíľakovo	Biskupická 4	986 01	Fíľakovo	047/32 687 61
Tornaľa	Mierová 23	982 01	Tornaľa	047/32 687 71
Košice-Alžbetina	Alžbetina 2	040 41	Košice	055/32 687 10
Bardejov	Radničné námestie 10	085 20	Bardejov	054/32 687 01



Humenné	Námestie Slobody 43	066 82	Humenné	057/32 687 01
Michalovce	Št. Kukuru 14	071 01	Michalovce	056/32 687 01
Poprad	Námestie sv. Egídia 3633/44	058 01	Poprad	052/32 687 81
Prešov	Hlavná 13	080 01	Prešov	051/32 687 21
Rožňava	Šafárikova 17	048 01	Rožňava	058/32 687 01
Spišská Nová Ves	Letná 48	052 01	Spišská N.V.	053/32 687 01
Stará Ľubovňa	Nám. sv. Mikuláša 20	064 01	Stará Ľubovňa	052/32 687 91
Trebišov	M.R.Štefánika 3782/25/A	075 01	Trebišov	056/32 687 21
Vranov nad Topľou	A. Dubčeka 1	093 25	Vranov n/Topľou	057/32 687 21
Svidník	Centrálna 817/21	089 01	Svidník	054/32 687 21
Košice-Murgašova	Murgašova 3	040 01	Košice	055/32 687 51
Sabinov	Námestie Slobody 1	083 01	Sabinov	051/32 687 71
Moldava nad Bodvou	Hviezdoslavova 32	045 01	Moldava n/B	055/32 687 71
Kráľovský Chlmec	Nemocničná 8	077 01	Kráľovský Chlmec	056/32 687 51